

大清光緒十八年

春東出袖

○

春東出沽
○敬者茲本館已印便矣已年賀正春東出沽寫作既屬精工而刷印復臻巧妙日來
紅紙及五色花箋印就五光十色洵堪動目娛情更有癸巳年之月份牌出沽筆畫玲瓏較勘清楚保無訛
誤 諸君有欲購用者請移玉至本館選閱可也謹此佈聞

本館藏品

延請副主筆 ○ 啟者本館
期聘者祈至本館面商可也此佈

有俱僕之士欲

新到各種奇書發售 ○ 聞者本館近由上海姑蘇等處採買各種奇異新書及地輿圖誌等書來
印發售其書或銅板石板鉛板木板均無不有且字畫詩書等項尤繁多有開埠未常經見者其有益於世
道人心者實非鮮淺有非徒快耳目者比茲特以廉價出售貽介 諸君子所欲先睹為快者也所有各書
已經另列單張附呈鈎覽閱者幸焉

本報告由

華英譜案定章程

有時見到英國人，說起中國來，竟比中國人還要懂得多。我見到的中國人，無論是紳士、農夫、商賈，都對中國歷史地理一無所知，問到中國事，竟比洋鬼子還要不懂。英國人每有無知誤犯，及觸所爭，則又多

卷之三

號一十六百三千三第

叻報

(第一世館牌門曰瓦巴舊在設開館本

印工繆維倫並延有文士專寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各書價甚相宜再本館所登來札原標其有關世道人心者附登否亦須無礙於人而後始錄其有譯馬成文以及文辭發解者概不登報嗣後諸君來札商所自誠更須寫真時里而後敢登但來稿多與不登均不能將原稿收回也一本館謹白

大英一千八百九十九年正月十五日印行告白白頭翁月報一元每期五張

春東出沽 ○職者故本館已印便癸巳年賀正春東出沽寫作既圖精工而刷印復臻巧妙日來
红紙及五色花箋印就五光十色湧現動目娛情更有癸巳年之月份牌出沽筆畫玲瓏較勘清楚保無訛
誤 諸君有欲購用者請移玉至本館選閱可也謹此佈聞

延聘圖主筆 ○啟者本館圖主筆一席現在乏人辦理茲特廣為佈告倘有學行俱優之士欲應
期聘者祈至本館面商可也此佈

華英讞案定章考

新到各種奇書發售 ○職者本館近由上海姑蘇等處採買各種奇異新書及地輿國誌等書來
鳴發售其書或鋼板石板鉛板木板均無不有且字書詩書等項尤繁多有圖地未常輕見者其有益於世
道人心者實非鮮淺有非徒快耳目者比茲特以廉價出沽貽亦 諸君子所欲先睹為快者也所有各書
目經己另列單張附呈鈞覽閱者鑒焉

華英律例迥不相侔卽其讞案定章亦多互異其宗華人每苦不知英例每有無知誤犯及觸所判則又多
有問旨茲開英國駐滬辦事司哲美森君著有華英讞案定章之考洋洋數千言洵屬有裨於時務所為爰
卽錄而登之使入國間禁者得以知所遵守焉曰謹按泰西各國通例無論謀籍何國之人一旦寓居他國
卽歸其國管轄遇有訟事亦卽歸其國官吏審判故英人而居於法國法之官吏可定英人訟案法人之居
於英國也英之官吏亦可以持法人之短長而使之對簿乃西人之寓於中國者則不然凡與中國立有和
約之各國民仍謀本國官吏之轄下而不使轄於華官苟或身冒不達華律不得而治之其故何歟良由泰
西各國所定讞案定章雖據此大同小異而中國之律文則格格不相入且華官猶有刑訊之例此各國之
民人所以不甘俯受範圍也西官務順民情故與中國訂立和約之際參明本國民人凡有訟務應由本國
該管官審斷而不由華官主政載在盟府班班可考今余特就華英兩國所定民人互控之例與夫英國所
定之律考訂成篇集國則姑從其闕然其大旨亦不能外於是矣查華英民人互控之例悉本華英和約嘗
讀前天津所定之約第十七款云一凡英國民人控告中國民人事件應先赴領事官衙門投稟領事官卽
當查明根由先行勸息使不成訟中國民人有赴領事官告英國民人者亦應一體勸息間有不能勸息者
卽由中國地方官與領事官會同審辦公平訊斷云云旣而通商各口岸之道臺等官與領事實有時或恐
各執已見不能和衷共濟必致案懸莫結光緒二年中國李中堂與英國威欽使在燕台更改約章其第二
端之三云一凡遇內地各省地方官或通商口岸有關繫英人命盜案件應由英國大臣派員前往該處觀
察此事應先聲明白庶免日後彼此另有異辭威大臣卽將前情備文照會請由總理衙門照復以將來
照辦諭由署明備案至中國各口審斷交涉案件兩國法律旣有不同只能視被告者爲何國之人卽赴何
國官員處控告原告爲何國之人其本國官員只可赴承審官處覲審倘觀審之員以爲辦理未妥可以逐
細辨論庶保各無向隅各按本國法律審斷此卽條約第十七款所載會同兩字本意以上各情兩國官員
均當遵守云雲南面各官苟遇此種情形必應按照和約逐細查明若英人爲原告華人爲被告自由華官
擬定罪名若華人爲原告英人爲被告則畢由英官定罪似此分別辦理庶幾無訛誤矣未完

帖式員缺着恩光補授大理寺筆帖式員缺着來坤補授禮部院筆帖式員缺着吳震補授廣西平樂府通判員缺
侍讀學士員缺着沈思嘉補授擬補內閣中書陳再廉陳壽彭俱准其補授都察院都事長廳着交部記名
以撫民同知用刑部主事蔣體梅着交部記名以直隸州知州用保津山東補用知州襄陽縣令用知縣補用知

上諭恭錄 ○十一月初一日奉旨大理寺評事員缺着唐昭勤補授內閣典籍員缺着凌晉補
授廣東鹽運司運同員缺着瑞誥補授四川重慶府江北廳同知員缺着吳震補授廣西平樂府通判員缺
着謹明德補授江蘇通州直隸州同員缺着林泰徵補授陝西長武縣知縣員缺着莊鍾濟補授陝西維
南縣知縣員缺着王新楨補授蘇州用保津山東補用知州襄陽縣令用知縣補用知

體道慎防弊端一招試試文字總以清真雅正爲宗不得穿鑿附會漸趨怪誕至科場開防必須嚴密若如所來傳卷聯號拾冒頂替橫辭輩生

識有成音

○十一月二十五日奉硃華懷彥彬補授內閣學士兼禮部侍郎銜欽此○同日奉上諭御史鄭思賀奏請飭嚴正文

尚復成何事體即着禮部申明禁例於鄉會試前嚴行曉諭勿得視為具文欽此

○領接德東來信云中國駐紮能俄等國大臣許竹齋星使由德赴俄乘經數月現已吉返百索駐節至於星使所以赴俄

俄廷又食前言派兵前往是以星使再請俄之外部先責俄人負約微言巴馬所屬附近三台一帶均係中朝屬土應派華兵常川駐劄以維持但此事俄廷尙未允從猶未悉將來若何定奪也

荷京電報

○初四日英東發來電報云荷國都城近日蕭殺之賦閒者竟與亂黨聯合滋擾地方嗣經兵差出而彈壓傷有多人其事

至今不知果能安定否也

停役電音

○初四日英京發來電報云牙蘭加沙地方停工之事至今不惟未已且視前更甚較諸當日南北花旗爭戰之際尤有過

柔遠宏規

○英國使臣阿于那於十月十五日入觀我後於承光殿當據西函譯畢前報故接都門友人抄示阿大臣賀詞及

上各詞敬謹錄於左以供衆覽

英國公使阿大臣賀詞今日駐京僉署之員初得躬在

誠至敬之意惟望

大皇帝德化之政上自朝廷以迄庶民共享昇平之福也

為嘉悅朕願貴國大君主新歲如意福祚日增更願貴使臣長駐中華精神強健諸事順適中英交誼從此永固矣

舉行慶典

○光緒二十年恭逢皇太后六旬大慶預於明年萬壽聖節先行舉辦

慶九典日前由軍機處片行禮部等衙門

查核道光乾隆年間辦過

皇太后萬壽聖典應行各項禮儀成案卽日聲覆以憑核奏辦理

推廣鐵路

○昨接上洋來信云中國鐵路公司官路現由古冶開至瀋州議據至沒營暫為止現擬推廣至東三省開闢外路途已由

軍備委員查勘奏定章程委員遵章辦理矣

東京起色

○東京自經法人整頓以來雖盜賊未除屢為閭閻患然亦不過小醜跳梁徒滋擾擾實於大局無傷以故賦稅出息依然

續何近事

○西歷去月中浣緬甸潞江城寄來信息言北天尼地方土酋稱其所居之城為吉粵黨人圍攻且縱火焚燬可憐一炬

盡成焦土等語駐守刺繡奧地方英員聞耗卽率領鎗兵五十名馳往救援初亂黨之肆擾也有英官夏氏曾率兵往剿行抵一處遭與黨眾相

遇彼此持戰黨人敗北奪其營壘而據之是役也官軍死者兩人傷者兩人敵人死者六名傷者不計其數現下官兵仍然追剿以期滅此朝食

然後快云

彈炸傷人

○加刺吉打消息言日前有土人四名在茂地操炮之處見有炸藥開花炮彈一顆未經燃燒四人拾之擲於巨石之上

知機拔一觸彈子立炸鐵片橫飛四人皆被爆傷中有兩人登卽殞命其餘兩人雖尚氣絶一縫想亦命不久存矣

泉堂案目

○本日為一千八百九十三年加刺吉打第一次泉堂決獄之期計本屆由巡理府解到各案共十一起而現經泉轅列出者祇

有十起尙有一起未經錄示茲特將其已經錄出云案目列登如左

一吳亞錫傷人案二蘇亞威昏夜入屋行竊案三劉長遠盜賣物件案四亦劉長遠盜賣物件案五加刺吉打傷人案六華越雞姦案七寧讓百加傷人案八民鑿那傷人案九方亞華虛矢誓詞

鑑認可疑

○甘公麻六甲永祥美客館內於初四日有華傭自縊之事出焉其事洵有令人可疑者先是運輪船於初三日由廈門出

傭等處地方抵期停輪之際船中有閩籍之客一人潮籍之客二人欲為登岸奈為某客頭所阻由是遂起忿爭據某客頭則昔此二客係為華

三

啟者本行督辦歐洲馳名三島洋酒來叻發售
其酒係白頭款式發售有年沽飲 諸君莫不
稱其香美近有無心之徒假冒本庄三品酒
款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後 諸君沽
買本行白頭三品酒者請細認本號招牌之內

始無僞若此字樣即屬僞冒請為細認端此佈
聞 大清光緒十一年十一月初四日

嘗思營生之道所最要者則惟鐵櫃其次則惟銀票然必須有以善藏始無意外
此本行鐵櫃所以為諸翁之所共賞也啟者本公司所賣之鐵櫃久已馳名於東
方一帶而於新坡則聲名尤著至本行沽賣此等鐵櫃已有三十年之久其製甚
為堅固保能滅火且其匙鑰甚妙斷非盜賊等所能開計其櫃全身均用鐵製無
雜成並以木料且鑰櫃自前至今均為一式堅固並無

有優劣之分至於各處大小
不一而價值則約一百元至
四百元凡用之者可保其不
礙焚燒即火災亦無所損本
行之鐵櫃實為新坡諸華商
所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特為之錄佈倘



品出 售

有小紙包頭註華字新嘉坡經明喝也公司者

始無僞若此字樣即屬僞冒請為細認端此佈

大英一千八百八十五年十二月十九號

明喝也公司謹啟

鐵櫃

發

售

大清光緒十五年十一月初六日

明喝也公司謹啟



蜜酒發售

啟者本行向由英國督辦各
種美酒來叻發售人已退還
馳名茲復由莫新辦到新南
士斗雲字號之狗頭標烏審
酒到叻應沽此酒香美異常
不僅飲之可口且能保養精
神調和血氣常飲令人不生
疾病誠酒國中上品也 諸君
光顧應細看以上所列之
狗頭標庶不致誤且價甚相宜
備諸君有欲酷飲者請
至本行取用可也此佈

大英一千八百八十八年八
月十五號 明喝也洋行謹啟



啟者茲本公司親幽法國督辦頂上
好萬蘭池酒來叻發售其酒清香濃郁
醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋
骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭
池酒無有能出其右者誠优價中妙品
也至此酒惟本公司一家沽出餘無別
家出售 諸君光顧請細認蜂窠標頭
為記識細辨香味方不致誤價甚相宜
倘有割捨之業者請早至 朝臨沽買
是幸

大英一千八百八十八年六月二十號
大清光緒十四年五月十一日

明喝也公司謹啟

啟者茲本行由歐洲辦到上等窖酒來
叻發售其酒甚佳茲將標頭印出
諸君光顧請為細認免致有誤倘有無
之疑假冒本行鑰匙標者本行定必嚴
為控究再此酒不能販往

加勝吧

三寶局

酒里未

他各埠均能運往並此佈
大英一千八百八十六年十一月十
日

人號 七 明喝也洋行謹啟

告書電報出售
○啟者本廠製造新法製造告書電報發售此種圖畫實錄之功易於應用且其價倍廉又不至費地方以防腐故
城等處入屋內偶觸電線其鐵立時發聲令人知覺出而刺穿是則聲響雖微亦將無以告其好矣且此種機械運活異常發而必應本廠可以
保其無誤 諸君有觸者請移玉至土庫街或陞旗山下本廠選沽為盼

車馬出售

○啟者故有良馬一匹刷善異常可備駕車之用又有上好馬車一輛係南末公司所造更有銀鋼輪轂一付以上乃新舊

保險公司西人普路夫里之物茲欲出售與人倘諸君有欲購用者請移玉至本館面商為盼

光緒十八年九月十四日 巴達士謹啟

啟者發打石街花館邊 即前長茂號火碓之處 有新貨機六間門牌第

一百十八零大號第一

百廿八零七號第一百

廿八零八號第一百廿

八零九號第一百廿八

零十號第一百廿八零

十一號出貨每間可貯

米石二萬餘包甚為寬

敞且門前臨港上落貨

物甚為利便 諸君有

欲租賃者請至本號面

商便得特此佈聞

光緒十八年六月四日

豐源號謹白

代 理

狀師之職凡諸案牘均可代
人經理茲已遷寓於勞民申
律即舊巴風馬打厝傍第一

十號門牌車代 諸案料理

萬國所轄各處地方案牘大

均能代為料理保無訛誤所

而人命重情小而錢債細故

以至交爭互控立字存案等

一切狀師分內所為職事余

斷無苟常以期兩便諸君有

一切開費均當一律從廉

便妥耑此佈聞

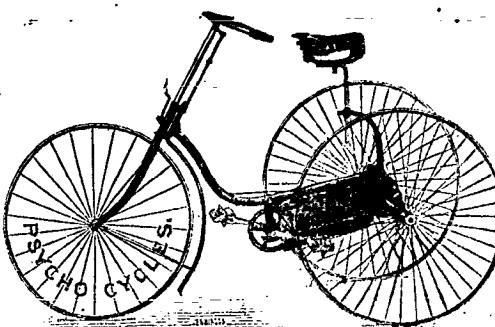
光緒十八年九月廿八日

謹此謹啟

城 大 狀

吧 師 代 理

新 到 腳 踏 快 車 發 賣



啟者本公司謹有腳踏快車
車出售其車輕巧利便最能
耐久且快速昇落無拘無繩輪轂
三輪各式俱備請於四七月
大號及九號皆有人取本
公司所售之車與他號之車
相賽而勝車中無有能若本
公司所售快車之捷者潤滑
第一妙製此等車款最合於
東方各埠所用而且價甚相
宜 諸君賜顧請移玉至土

庫街號十二號門牌本公司
內面商便得耑此佈告

大英一千八百九十二年

七月三十號

來里亞兀福付公司謹白

啟者以上標頭所列之星標萬蘭池酒
香木甘濃最稱美善飲之不能不醉且

可娛心養

調其益莫

能禦寒疾

本公司特

由歐洲辦

到來助慶

沽 諸君

為記庶免

有誤耑此

所列標頭

認明以上

佈聞

麥 加 里 實 打 公 司 告 白

大英一千八百九十年十二月廿六號

麥加里實打公司謹啟

冰

酒 品 酒 品 三 1882

GRAND VIE SUPERIEUR
PREMIER CUIR

Cecile Hardic
Cuvée de Raisin

BEHR & C° SINGAPORE

Importers for Straits Settlements and Netherland's India

啟者茲本公司由歐洲辦到頂上三品酒甚多來叻發售酒味甚美且價亦相宜茲將此酒標

細辨香味中諸君細辨而飲之不謬也

賣 酒 池 關 萬

啟者每箱四羅中價銀八元又頂上舊西里酒大尊者每箱四羅中價銀九元小尊者每箱八羅中價銀十六元小樽者每箱四羅半價銀十七元又威仁乃三品酒大

樽者每箱十二樽價銀十五元中樽者每箱二十四樽價銀十八元又頂上舊西里酒大尊者每箱四羅中價銀九元此酒均屬

上等香味勝常諸君合意請早選沽為盼

大英一千八百九十年九月二十號

謹此謹啟

A. ROCHER & C° COGNAC

啟者以上標頭所列之星標萬蘭池酒

香木甘濃最稱美善飲之不能不醉且

可娛心養

調其益莫能禦寒疾

本公司特由歐洲辦

到來助慶沽 諸君

為記庶免有誤

耑此

公司難開

○遇羅都城近年商務漸覺蒸蒸日上惟是開設手藝公司則獲利殊難聞網略機器鐵局自開設以來所獲之利入不敷出故其股東迭次聚會議將機器各件全盤頂售取銀一萬五千元倘在遇無人承受則至本坡香港兩處廣告白招人投買云

鴻雪留踪 ○金陵西友來信言有西人連氏特駕行獨之轍欲馳域外之觀前日祝駕鎮江稍息塵勞旋於去月十一晚特至金陵遊覽據稱沿途折中各有歧而萍水相逢盡是他鄉之客音語不通難執途人而問訊故歷盡許多艱阻始抵城之南門僞稱途熟識則不須一日之久直可訪蘇臺故址雨花遺迹矣聞連君到金陵後旋稅駕於傳教人寓所小作勾留翌日仍命駕屈直向蕪湖而去矣

觸奸逃犯 ○去月廿二日本坡獄內曾走脫穆拉油重犯一名該犯係在旗城屢犯劫案經官訊定判將其監禁終身因命解至叻中就獄者所有各節前報輕已列登載悉本坡總巡捕官業已出有示諭懸賞五十元購求該犯設將其賞格原文照登於報至其示內所用之字多系俗語而譯西音閱者當以意會焉可耳 大英國特授新嘉坡總巡捕官為懸緝賞格事照得於本年英然哇里月九號即唐十一月廿二日緣因在實叻脚丘宮內有番人要犯一名年三十歲名叫做亞闡人高五腳矯三只只三繩久面貌微班左手後刀傷破格在於其日被他逃走不知去向如爾各色人等能知此要犯踪跡前來玻璃樽信候待拿獲斯犯訊明定罪之後即賞花紅大銀五十元立字是實決不食言特此曉諭

屍身遇害

○聞人薛芳在十三行橫街被人毆傷致命一案經列前報茲悉薛芳屍身前日已由驗屍官驗畢果係因傷殞命云云至

前者執獲之陳盈九一名初七日由府尊提訊陳謂如經狀師為之代訴惟如狀師適值梟堂有案不能分身至於府署因請府尊將案暫為展

期府尊已准如所請將案展至十四日再行審訊矣

死事可疑 ○有吉甯人名巴吉里三美者尚在某病狀師處充當書記主件開頭為相得而其眷口則寓大門內地方初六日係禮拜一之期冥狀師至其寫字樓中乃竟不見巴至候之既久仍屬杳然爰即飭人往查旋據歸報言已於初五日業已身亡經往府署報聞殮葬矣

其狀師聞報大為疑訝急該件於初四日仍復照常工作不見稍有病容何以翌日即作高里之遊因恐其中或有不明不白之端故現已將此

事詳查以便為之根究云

驅留候辦

○有潮籍女子名林喜來者尚在陞旗山腳第五十二號門牌某甘密店中居住於十月初十晚約九點鐘之際因事逃出

至其鄰近第十四號門牌屋內越二日即經該屋主人帶領該女至於護署報聞旋經護政廳將該女送交保良局中暫為安置業已兩月於茲

矣乃近來忽有無名稟稿二紙呈至督轄內訴該女之情聞督憲閱稟後即將此票發交護署仰即會同總巡捕官麥君詳加查訊包麥兩君奉到行知復即提到該女到堂會訊據該女供稱前係被人賣來助地而抵扣者已閱二年之外云云現在已將此女仍發保良局中尚未悉作何

辦理也

示禁滋事

○昨接宜昌西友來信言是處分巡道現出告示 晓諭居民略言稅關洋人乃中朝所僱用以征收稅餉者若將洋人凌

辱即與藐視朝廷無異凡屬居民各宜自重倘自後仍有與關員為難定必按法重懲決難寬貸云或曰前者宜昌滋事之人多係赴試童生為首今該童多已試罷旋鄉而道憲出示曉諭雖誨爾諱諱爾若輩尙冥然罔覺似屬虛文無益雖然道憲所為亦一片保護洋人之心不可不知

感激也

藍翎侍衛張鈴等十一員分歸正白旗當差

分旗當差 ○振德興號綠簿計開 黎友淑 劉相綸 梁古氏 許重光 梁嘉昌 黎順盛 黎松章 陳添麟 田森和 蔡

興台 黃嘉昌 溫錦明 賴運松 黃子良 賴德齊 張喜生 李應彬 以上各捐來銀 一元 ○南昌泰號綠部計開 陳壬 葉利生

鄧計開 黃榮南捐來銀五元 黃虎臣捐來銀二元 馮英捐來銀一元 兑其捐來銀三角 周顯岐 陳承德 黃懷 金瑞和 以上

各捐來銀一中元 ○奉南號綠部計開 新聚記捐來銀五元 陳恒和捐來銀四元 盧鎮記捐來銀三元 志源號捐來銀二元 梁岑氏

捐來銀一元 ○湯廣生綠部計開 邱記勝捐來銀一元五角 羅汝德 劉錦職 勤德香 劉維保 黃榮倉 李錦聰 以上各捐來銀一元 劉世珍 周子衡 劉星九 官貴興 以上各捐來銀一中元 ○介福堂綠部計開 陳月池 黃兆繁 以上各捐來銀二元 黃任氏捐來銀三元 ○福隆號綠部計開 無名氏捐來銀五元 馮敬明捐來銀一元 ○廣華生綠部計開 文義鄭萬和捐來銀二元 文

鴻雪留踪

鴻雪留踪

找尋契契
其一乃係蘇丹壓批一枚此紙係第一百五十六號乃九十九年之期係於一千八百七十二年十一月十四號批給其二賣契紙一張其一千八百九十二年八月十二號所立以上各契紙經失倘四方君子有檢得者可將原契交至土庫花園邊吉雷拍賣館隔壁高星及勿星芝歌師寫字樓可據此佈告大英一千八百九十三年正月廿三號

頂受聲明 ○敬者茲於西本月十八號即華本月初一下午二點半鐘時在地稅司寫字樓至美芝律之路於手車中遺失要契四枚備一千八百八十三年十一月二十號所立其三賣契紙一張係於一千八百六十六年正月十八號所立其四賣契紙一張係於一千八百九十二年八月十二號所立以上各契紙經失倘四方君子有檢得者可將原契交至土庫花園邊吉雷拍賣館隔壁高星及勿星芝歌師寫字樓可據此佈告大英一千八百九十三年正月廿三號

且差除煩解渴於買得力地土最屬相宜洵合諸君所用茲特將其標式附列報中俾諸君一覽而知按式購

石 华民政務司署後街第三十九號門牌常有柔佛所產各種石料出售如

料 地基石老古石及紅石等均無不備此石與國家所用者無異且價甚相

售 大英一千八百九十二年十一月廿五號建成號黃清榮謹白

出 宜 諸君賜顧祈即移玉惠臨識沽為盼特此佈聞

大清光緒十八年十月十七日



象頭標密酒出售

大英一千八百九十三年正月二十一號

取僑蒙 光顧請至舊巴風街萬興號右鄰本公司細

新嘉坡經賣公司謹啟

售 大英一千八百九十二年十一月廿五號建成號黃清榮謹白

班 主吉阪謹啟

大清光緒十八年十二月初七日

日本技藝戲開演 ○敬者茲有日本玉吉第一全班技藝戲四年以前曾在香港西貢新嘉坡爪亞印度等處開演每晚八點鐘開門九點鐘開演一概不演日戲茲將開演出頭橋段列左 飛波快捷如飛 幼童上梯梯上舞弄輕巧奇巧妙法 幼童在空中飛繩相接第一傳神古今無雙 七人疊排山手足舞弄演之無盡 女人踏波行鋒線繩妙處無窮多未能細錄且每晚所演出頭橋段不同此佈 蘭將價銀列下 每頭位坐客四位收銀六圓 頭等客位收銀六圓 三等客位收銀二角 大清光緒十八年十二月初七日

工部局管理車務人員夫巴謹啟

大清光緒十八年十二月初一日

手車價値牌出售 ○敬者茲本員已將核定手車價值之牌印就存於本寫字樓內其牌係用中國文字并相厚片既甚明白且復美觀茲定每牌一具取回工料銀二角倘有欲為買用者可至本寫字樓內購取可也

大英一千八百九十三年正月十八號

憲 大英欽命新嘉坡輔政使司麥 爲招承工役事照得本坡國家現有工役招人承造為此示諭商民人等一體知悉汝等有欲承充各件者可於一千八百九十三年然花里月十八號即華癸巳年正月初二日以前入票投交本署以憑選擇茲將所欲造各件開列如左一西人痘症醫院及其院內之圍欄 二在莫殊山舊房增多地方二十所 三建造房屋以為施捨印度差眷口住居之所 四在第一號達館內要工 五在監獄內要工 六在監獄內增建病房 七在莫芝路海傍加闊道路 八修濬本坡內河工作 以上各工有如欲觀其圖形格式及知其一切詳細情形者除禮拜外每日由上午十點鐘起至下午四點鐘止均可至國家營造司署詢問至於所入各票務須遵照格式填寫各件分列一票其票面須寫明承充某項工役字樣方為合式至於棄取之權悉由國家主裁不得執價低者得之說相爭各宜慎謹慎無誤整切切特示 大英一千八百九十三年正月十三號

示 輕車良馬出售

○敬者茲本行有倫敦第一家馬車廠所製四輪明車出售車身甚為輕快更有單馬鞍轡及雙馬鞍轡各一副又有

新金山良馬一對其馬馴善異常用以駕車無論單馬雙馬均無不可 諸尊有欲購用者請至本行向余詢問便得特此佈聞大英一千八百九十二年十一月二號

吉舖招租 ○敬者茲十八號後有吉舖二間門牌乃第九十一號九十二號又十八號後街口火車路旁有舖二間門牌乃第七號茲

欲出稅與人此舖新舊修理完好異常 諸君有欲稅貨者請至本館詢問便得特此佈聞大清光緒十八年六月廿四日 本館謹白

巴智申西蠻洋行主人巴智申謹白

本坡輪船往來各埠輪期開列如左

在各埠往來日期 在買賣往

午大甲每週禮拜一五日下午四點開行

由麻六甲往英律每週禮拜二六日中午十一點鐘開行

由英律往吉隆坡每週禮拜二六日下午四點鐘開行

由吉隆坡回英律每週禮拜一四日下午四點鐘開行

由英律回吉隆坡每週禮拜二五日上午十點鐘開行

由麻六甲回英律每週禮拜一四日下午四點鐘開行

由英律回吉隆坡每週禮拜二五日下午十點鐘開行

由麻六甲每週禮拜二五日下午十點鐘開行

由英律回吉隆坡每週禮拜一四日下午四點鐘開行

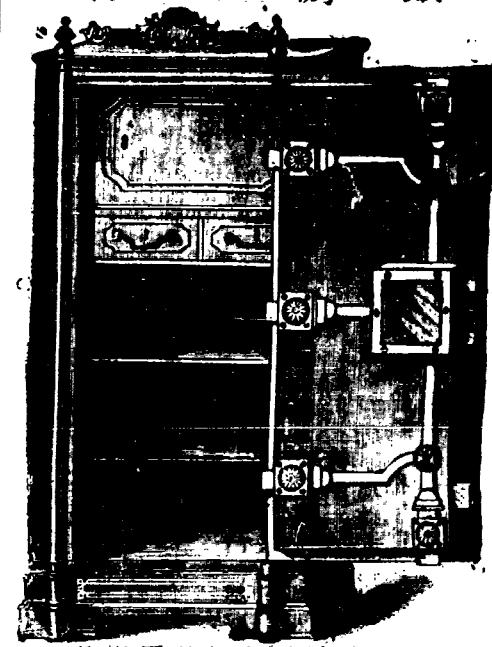
由英律回吉隆坡每週禮拜一四日下午四點鐘開行

由英律回吉隆坡每週禮拜一四日下午四點鐘開行

由英律回吉隆坡每週禮拜一四日下午四點鐘開行

由英律回吉隆坡每週禮拜一四日下午四點鐘開行

鐵 櫃 售 出



啟者本公司所售之鐵櫃在本坡輪船
已久著稱 諸君購用無不盛稱其
妙計此厨之大小共有五等而價費
最少亦在九十五元以上而此鐵櫃
乃歐洲著名工師所製極為美善本
坡所有西人齊智人以及作倅密生
堅固無論火燒盜劫均保無虞貨美
理諸華商多向本公司購買以貯銀
之用因本公司所沽者均用上等物料
製造而成不僅能壯觀瞻並且異常
堅固無論火燒盜劫均保無虞貨美
價廉莫此廚甚價諸君有欲購此厨
以收藏重寶可至本公司選閱是幸此
佈 英一千八百九十年正月四號

不殺呼聲公司謹啟

加珍目不殺公司謹啟

六

正 金 鐵 標 萬 蘭 池 酒 出 售



啟者本公司所督辦正金花鐵標萬蘭池酒久已馳名馳地華蓋諸
君子均喜用之現已議定與本坡酒公司包銷以應客沽凡
有欲客購者請至酒公司沽買便得如買成起以便配往外國者仍
可至本公司沽買至此酒
製造之法
精妙異常
酒味甚清
以之蒸餾
者皆為上
等之精良
無為充之
鑿此酒若
在本坡所
飲甚屬合
宜且價亦
甚廉諸君
沽用須
為留心辨
認以驗魚
珠之混因
現在市上假冒者甚多
買本行有厚報焉 大英一千八百八十九年十二月三號
不殺呼聲即前加珍麥洋行謹啟

紅 頭 兔 仔 標 萬 蘭 池 酒 出 售



Pisquit Dubouché & Co.
COGNAC

啟者本公司所製之紅頭兔仔標萬蘭池酒馳名已久乃在歐洲
名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱七十年之
久而其酒收存有數十年方肯出而沽賣故其熟氣極已全消
牠在叻往麻六甲吉隆坡實開午
拜二五日下午四點鐘開行另有
每達禮拜五三點鐘開行特此佈聞

午大點鐘開行 由各埠回買賣即
由吉隆坡回英律每週禮拜一
拜二五日下午四點鐘開行 由英律回
麻六甲每週禮拜二五日上午十點鐘開行
由麻六甲回英律每週禮拜一
拜二五日下午四點鐘開行 另有
每達禮拜五三點鐘開行特此佈聞

豐源號謹白

拿標只公司等西字爲愚昧免爲珠目之混是所切禱
大英一千八百八十九年 柏二月三號
不殺呼聲即前加珍麥洋行謹啟

不殺呼聲即前加珍麥洋行謹啟

六